

Duminica a 11-a după Rusalii

Mântuitorul răspunde la întrebarea lui Petru, de câte ori se cuvine să iertăm aproapelui nostru, printr-o pildă. Slujitorul a primit iertare de imensa datorie pe care o avea față de stăpânul său, dar nu a fost în stare să ierte fratelui său a datorie mult mai mică. Sf. Ioan Gură de Aur spune că nimic nu ne face mai asemănători Tatălui Ceresc decât mila și dragostea față de semenii noștri. Iar pilda de astăzi ilustrează acest adevăr. Dumnezeu ne iartă mulțime de păcate, dar nu putem să facem mult mai puțin față de semenii. Și ne întrebăm firesc de ce. Răspunsul îl avem de la Sf. Ioan. Nu înțelegem darul lui Dumnezeu, nu-l primim, și de aceea nu putem să-l imităm.

Să nu uităm că este vorba de imitarea lui Dumnezeu însuși în mila și dragostea Lui față de noi!

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Miercuri 20 aug - 7.00 pm - Acatist

Vineri 22 aug - 7.00 pm - Acatist

Sâmbătă 23 august – NU ESTE NICI O SLUJBĂ – preoții vor fi la Conferința preoțească de la Troy, MI.

Duminică 24 august– Duminica a 11-a după Rusalii

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

Miercuri 27 august – 7.00 pm – Acatist

Joi 28 august - 6.00 pm – Prof. Dragoș Ursu, a VI-a prezentare din cadrul programului educațional „Cercetează-ți Credința!”: *Ortodoxia în modernitate. Biserica și proiectul național. Reformele lui Cuza. Autocefalia eclezială pe ZOOM:*

<https://us06web.zoom.us/j/86494531127#success>

Meeting ID: 864 9453 1127 | Passcode: ROMA

– 7.00 pm – Vecernia

Vineri 29 aug – Tăierea capului Sf. Ioan Botezătorul

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

- 7.00 pm - Acatist

Sâmbătă 30 august

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 31 august– Duminica a 12-a după Rusalii

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - *Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur*

SAVE THE DATE:

Saturday September 13, 2025; 9.00 am – 4.00 pm – Symposium of Orthodox Spirituality at Loyola University organized by the Romanian Orthodox Metropolia: *“The Orthodox Church: Living Holiness within Tradition. The Centennial of the Romanian Patriarchate”*.

Free registration at: symposiumloyola2025@gmail.com. **SEE FLYER IN THE HALL.**

SAVE THE DATE:

Duminică 14 septembrie 2025, 1.00 pm – Conferință cu Pr. Prof. Constantin Necula de la Facultatea de Teologie Ortodoxă din Sibiu pe tema semnificațiilor Sf. Cruci în viața creștinului.

SAVE THE DATE: Walk for Walk for IOCC, Saturday October 4, 2025

St Andrew Greek Orthodox Church, 5649 N. Sheridan Road, Chicago, IL 60660

Registration 8.00 am; Walk begins 9.00 am.

Register or sponsor online at ioccc.org/Chicago. SEE FYER IN THE HALL.

SAVE THE DATE: November 15, 2025

OYM – Multi-Generational Retreat – Life Together - The Orthodox Way of Communion, Belonging, and Purpose

ST. HARALAMBOS GREEK ORTHODOX CHURCH

7373 N. CALDWELL AVE NILES. IL 60714

REGISTER TODAY!

CONTACT PETER SAVAS AT PSAVAS@THEOYM.ORG

VĂ RUGĂM SĂ NU MAI PARCAȚI PE TROTUARUL DIN FAȚA CATEDRALEI PESTE DRUM, NICI ÎN PARTEA DE NORD A PARCĂRII DE LA FUNERAL HOME. PUTEM FOLOSI DOAR PARTEA DE SUD A PARCĂRII. DACĂ NU RESPECTĂM ACEASTĂ ÎNȚELEGERE VOM PIERDE SI ACEASTĂ ÎNGĂDUINȚĂ

NOU

Program de spovedanii:

Pr. Nicolae Cărbune tel: 773.780.1874– sâmbăta între 5.00 și 7.00 pm.

Pr. Vasile Mureșan tel: 773.870.5694 - miercurea între 5.00 și 7.00 pm.

NOU

A apărut **Revista Credința 2/2025**. Vă rugăm să luați un exemplar gratuit de la pangar!

Descărca-ți aici: <https://www.mitropolia.us/pdf/2025.07.04.pdf>

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donații*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

„Cel ce caută înțelesurile poruncilor fără porunci, dorind să le afle prin învățătură și citire, este asemenea celui ce-și închipuie umbra drept adevăr. Căci înțelesurile adevărului se dăruiesc celor ce se împărtășesc de adevăr.”

Sfântul Grigorie Sinaitul

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.